

# SZARVAS ÉS VIDÉKE

Társadalmi és szépirodalmi hetilap.

<p><b>Szerkesztőség:</b> Belicey-utca 11 szám, hova a lap szellemi részét illető közlemények küldendők. BÉRMENTELEN LEVELEK EL NEM FOGADTATNAK.</p>	<p>MEGJELNIK MINDEN VASÁRNAP. <b>Előfizetési árak:</b> Egész évre . . . 8 kor. — Félévre . . . 4 kor. Negyedévre . . . 2 kor. — Egyes szám . 16 fill.</p>	<p><b>Kiadóhivatal:</b> Belicey-utca 11. szám. alatt hová az előfizetési pénzek intézendők. Hirdetéseket jutányos áron elfogad. <b>Kiadó s laptulajdonos SÁMUEL ADOLF</b></p>
---	---	---

## Pünkösöd.

Pünkösdi rózsák fakad az ingó ágon, tüzes nyelvek suhannak a levegőben, itt van Pünkösöd ujjongó, lázas, tobzódó ünnepe. Piros pünkösöd.

Örvendeznünk kellene, vidám dalokat, áradó éneket kiálva, zengve, zugva, harsogva a kék, aranycsillós, csüstkáprázatu levegőbe, örvendeznünk kellene s helyett borusan nézzük a nyílt, mosolygó nyári égivet, amely szelíden hajlik le a rengő, aranykalászos vetésekre, a zöld dombokon, szakadékos bércek oldalain morajló erdőkre.

Nyár, aranykalászos, lángsugaru nyár, fekete gyásszal van beszegve a te kék eged nekünk, magyaroknak!

Pünkösöd van. A szent könyvek, az evangéliumok írják, hogy ezen a napon tüzes nyelvek alakjában szállt le az Ur az apostolokra és megvilágosította az ő elméiket. Én a megvilágosodott elmék megérték az igazságot, amelyet a világ minden nyelvén hirdetének szerteszét az emberek közt, a hitetlenek közt, a gyarlók és bűnösök közt.

Oh, földre szállott tüzes nyelvek, hol vagytok ma, merre szálltok, hova suhantok a magyar nemzet mai Pünkösöd napján? Tüzetek fényén merre villan az igazság, hogy megvilágítsa el-

lenségeink elméjét, azt az ádáz éjszakát, amely árnyait egyre ontja már felénk.

Egy az igazság: a nép. Ezért az igazságért halt meg a világ megváltója s ezt az igazságot tapossa vakmerő lábbal az új idők öntelt caesarizmusa. A népek, a nemzetek igazságát nem lehet megölni, nem lehet eltaposni.

Ez az igazság a mesebeli GÓLEM, feje az égig ér és így hangzik: Igazság! Ha leütik fejét, égrekiált a gólem csonka törzse: Gazság!

Ne bántsátok ti vakmerő Caesarok az igazságot! Hiszen látjátok, milyen hatalmas hullámgyat vetett a ti oktalan, vakmerő törekvéseiteknek a japán vizeken. Hiszen látjátok a hekatombát, amit ezer és ezer orosz katona vérző testéből emelt az igazság a maga dicsőségére és az orosz abszolutizmus gyalázatára.

Ne bántsátok a népet, a népek jogait, az élő törvényt. Ti meghaltok, de a nép örökké él. Aki pedig örök életű, az itél a multon, jövőn, itél rajtatok és ítéletet vesz még unokáitokon is.

Piros pünkösöd napja van ma. A teli sugárzásu nap fénye leárad a földre, amelynek virágos koszorújában ott ég a legszebb rózsák: a pünkösdi rózsák. Könnyű virág ez, gyöngye a szirma, hajnalról alkonyatra széthull, volt, nincs.

Ti Caesarok, ne felejtsetek el, hogy a ti uralkodásotok is csak egy pünkösdi rózsák.

17/1905. kpv. szám.

## Hirdetmény.

Szarvas nagyközség központi választmánya az 1889. évi XV. t.-cz. 145. §-a értelmében ezzel közzé teszi, hogy az országgyűlési képviselő választók névjegyzékének kiigazítása vonatkozó munkálatait folyó évi és hó 20-án megkezdte.

Az ideiglenes névjegyzék és a kihagyottak névjegyzéke folyó év május 5-étől 25-ig lesz a város háza tanácstermében közszemlére kitéve.

A névjegyzék ellen az 1874. évi XXXIII. t.-cz. 44. §-a értelmében felszólalni és ezen felszólalás ellen észrevételt tenni lehet. A felszólalások folyó évi május 5-től 15-éig adhatók be, az észrevételek pedig május 16-ától 25-ig fogadhatók el. A felszólalások és észrevételek a központi választmányhoz intézendők s a községi Elöljáróságnál nyújtandók be.

A központi választmány a felszólalások és észrevételek felett július 1-től 20-ig határoz. E határozatok július 20-30-áig a város háza tanácstermében közszemlére kitétetnek, s illetve az 1899. évi XV. t.-cz. 146. §-ának a. b. c. pontjai esetében az érdekelteknek késbesíttetnek. A reggeli 9 órától déli 12 óráig közszemlére kitétt névjegyzék és felszólalások az 1874. évi XXXIII. t.-cz. 43. §-a értelmében délutáni 2 órától 6 óráig mindenki által lemásolhatók.

Azok, kiknek felszólalása, vagy észrevétele felett a központi választmány határozatot hozott, annak közszemlére történt kitételét követő 10 alatt, azok pedig, kiknek a határozat kézbesített, a kézbesítéstől számított 10 nap alatt a kir. Curiahoz felelőkéssel élhetnek, mely a központi választmány elnökének nyújtandó be.

Kelt Szarvason, 1905. évi április hó 20-án.  
Dr. Mázor Elemér, jegyző. Veles György, elnök.

## TÁRCZA.

### Pünkösöd a vonaton.

A hosszú személyvonat bekanyarodott a Karszt rideg hegyei közé. Tikasztó sugarakat bocsájlott le a nap erre az elárvult, fűszálatlan sziklavidékre akik a harmadik osztályba ültek összezsufolva, a nagy hőség-től elbágyadtan pislogtak ki a rideg, kietlen tájakra.

Magyar paraszttal volt zsufolva a harmadik osztály. Jöttek valahonnan a Nyírségről, ahol buján az istenadta humus a gazdagoknak, de a szegénynek verejtékén kívül csak annyit ad, hogy éppen éhen ne haljon. A nyírségi napszám magyarok elcsigázva, de megnyugodva keresztyén hittel a sors végzésében huzták a jármot, keveset aludtak, naphosszat dolgoztak, eszükbe se jutott nagyobb bért kérni munkájukért; így élt az apjuk, az öregapjuk és abban a hitben voltak, hogy így kell élni nekik is. Egy nap aztán kidobolta a kis bírő a faluban, hogy aki Hamburgon vagy Brémán keresztül akar kivándorolni Amerikába, azt bizony becsukja a törvény kétótól hat hónapig; de aki Fiumén keresztül igyekszik az Újvilágba, az olcsón is utazik, gyorsan is utazik, de még a kormány is vigyáz rá, hogy valami baja ne essék.

Mi ott a napszám? kérdezte az öreg Galambos Ábriss, akinek tegnap vitték a temetőbe hitvestársát. Patikaszer irt neki az orvos, a patikus 6 koronát kért érte, de Galambos Ábris ennyi pénzt nem tudott elő-

teremteni. Nem volt patikaszer és meghalt az asszony. A pap is csak úgy jemette el, hogy Galambos eladta a megboldogult után maradt ágyneműt, így aztán telt koporsóra, papra meg harangozásra is. Galambos Ábris a sirnál így szólott:

— Pénzért adják az urak a halált is. Patikaszerre nem telik a szegény embernek, de temetésre muszáj pénzt teremteni. Kutyánál kutyább a sora a napszámoknak.

A kis bírő az öreg napszám kérdésére eként felelt:

— Hogy mennyi a napszám ott túl, azt nem tudom, de nagy lehet, mert nagyon törik oda magukat a népek. A jegyző ur többet tud, ott van nála a sok irás ami most gyűjt Pestről.

Másnap az öreg Galambos beállított a jegyzőhöz és töviről hegyire elmagyaráztatt mindent az amerikai utról. Nagyon megvolt elégedve mindennel, amit hallott. Szépen megköszönte a jegyző ur szíveségét és elballagott az alsó végre, ott lakott az ő komája Gerendás Lencsés István, meg a veje Mázsa Marci Számos családja volt mind a kettőnek és csak úgy nyomorogtak ők is ezen a földön mint a kutyák, akik gazdátlanok és senki nem szereti őket. Gerendás Lencsés István módos ember volt valaha, de egyszer bajba került a törvény előtt, a mért a fia kezét emelt a szolgabíróra, aki bírő választáskor jött a faluba rendelt csinálni. Nagy pör támadt ebből, minden oldalról zaklatták a komát, az ügyvéd, a jegyző, az adóra megegyezték, hogy a szolgabíró kedvében járjanak, mégis

becsukták a fiát másfél esztendőre és ezalatt tönkrement a gazdaság. Mikor haza jött a fiu Ujvárról, megvette már a felszessziót árveresen a boltos. Így aztán Gerendásék is szeller sorsra, napszámok kenyére jutottak.

Galambos elmondotta nekik, mi járatban járt a jegyző urnál és elmagyarázta nekik, hogy még a nagyurak is pártolják őket, ha itt hagyják a Nyírséget, ahol nem adják meg a munka árát és elmennek a tengeren túlra, ahol bizony megbecsülik a dolgos magyar munkás kezét.

— Messze van innen Amerika, fejezte be az öreg a magyarázatát, de rosszabb ott se történhetik velünk az éhenpusztulásnál. Igaz, hogy jobb lenne a nyírségi bucskák alatt aludni az örök álmot, de ki tudja, hátha odaát mégis sok pénzt keres az ember és akkor szerzünk valamit. Lehet hogy így van, ezt mondják az urak is és úgy gondolom, hogy most az egyszer nem hazudnak.

Tetszett az öreg beszéde. Odajött közzéjük két szomszéd is, a Juhász Péter és a komája Fű Andris, aki Boszniában is járt. Az utóbbi nagyon lelkesedett Amerikáért.

— Novi-Bazárban, mondotta megösmérkedtem egy krobóttal, aki járt odakünn és szerezcsen feleségét és négy egész telekre való pénzt hozott onnan magával. Azontá, aki bírja a munkát és az ottani levegőt, akiknek a szeme megszokja a sötétséget a bányában, az többet keres egy nap ott, mint itt három hét alatt. Hát én kimegyek.

## Hirdetmény.

Az esküdtbírókokról szóló 1897. évi XXXIII. t.-cz. 10. §-a értelmében ezennel közhírré tétetik, hogy az esküdtbírák alaplapstromát a község házában f. évi június hó első napjától kezdve 15 napon át bárki megtekintheti, — továbbá, hogy akár alkalmas egyének kihagyása akár nem alkalmasnak bejegyzése miatt, e 15 nap alatt bárki felszólalhat és hogy a felszólalásokra, melyek a főjegyzői irodában közszemlére lesznek kitéve, további 8 nap alatt bárki észrevételeket tehet.

A felszólalásokat és észrevételeket a községi bírónál írásban kell beadni, vagy szóval előterjeszteni.

Szarvason, 1905 évi május hó 28-án.

Salacz József  
főjegyző.

Veles György  
bíró.

## HIREK.

— **Próbaszónoklat.** A szarvasi neolog izr. hitközség templomában a négy pályázó közül pünkösdi mindkét napján Dr. Katz Márton budapesti izr. hitoktató tanár tartott nagyszabású ünnepi szónoklatot. Dr. Katz nagy tudományú férfi, akinek képekkel hasonlatokkal átszótt, ragyogó beszédét a hívők nagyjajtatóssággal hallgatták végig. Mellette is erős párt keletkezett.

— **Elfogott pénzhamisító banda.** Bogdán Mózes kondorosi csendőr őrsparancsnok és Kovács Gyula szarvasi csendőr őrsvezető f. hó 3-án Kondoroson nyomára jöttek és elfogtak egy újonnan szervezett, pénzhamisító bandát, mely 11 tagból állott és egész Szenteszig elterjedt. Kondoroson elfogták: Lehoczky Györgyöt, Skulecz Pált, Rácz Pétert és Komlovsky Zsuzsit. Szarvason: idb. Blaskó András és fiát Jánost Keller Judithot férjével, Szebenyinszky Györggyel. Csépan; Rácz Jánost és nejét, Egedi Julit, Sárközi Istvánnét, született Eus Terézt. Szentesen: Dékány Mihályt, 5 napi erélyes nyomozás után sikerült a tetteseknél 694 kor. összeszedni, melyek hamisított 1. 2. és 5 koronásokból állottak. Beismerésük szerint körülbelül 3-szor annyit hoztak forgalomba. Azonban a pénzhamisító gépet nem sikerült megtalálni. Dékány Mihály már egyszer 1 évig volt vizsgálati fogóságban, de ekkor sikerült hamis vallomással félrevezetni a rendőrséget és így megmenekült. F. hó 8-án

Szó, szót követett, tanácskoztak még két három napig, aztán öt család jelent meg a jegyző úrnál, hogy kikérjék a pakszusát. Öt meglelt szállás magyar állt pironkodva, lesütött szemmel a jegyző ur elé, mintha valami rosszat tennének, mintha a szívük hasadna meg a pakszus kérés könyörgő hangjában és a jegyző ur rájuk se nézett, csak ezt mondta:

— Hát fizet mindenki 2 korona 70 fillért. Két hét múlva jöjjenek el a pakszusért és hozzák el a pénzt.

— Szívesen, mondták az atyafiak.

Két hét múlva megjöttek a vármegyétől a pakszusok, leszúrták a pénzt és hozzáfogtak a kis holmik eladásához. Nem sokat alkudoztak a vevőkkel, ágya, párnát, asztalt, mindent eladták, ahogy kérték a vevők, mert minnek kell a sok lim-lom butor a nagy utra a tengeren. Majd szereznek odaát többet is, jobbat is.

Pünkösdi előtt való szombaton indultak utnak. Néhány ösmerős asszony a gyerekeikkel kísérte ki őket a vasúthoz és a meglelt szomorú férfiak nyugodtan, hidegen bámulták a falu tornyát, amely a sebesen száguldó vonattól mind messzebb és messzebb maradt. Magukkal vitték az asszonyt, a gyereket is, hogyha jó dolguk lesz odakint, akkor hadd élvezze mindnyája és ha rosszul menne a soruk, hát pusztuljanak el együtt valamennyien.

Egy nap egy éjszaka utaztak már, elhagyták a országhatárt és a Karszt rideg tájaira röpitette őket a gőzparipa. Hozzájuk csatlakozott utközben néhány zalai, baranyai és somogyi kivándorló, árvából jött tótok is. Biharból jött oláhok is és mentek. száguldtak előre mert se ismeretlen szegény szegény magyar ember-

lettek a szarvasi járásbírósnak kiszolgáltatva, honnan azonban most még szabadlábra helyezték őket.

— **Lopások.** Balázs János érközi szőlőjéből nagymennyiségű szőlőkarót loptak el. Sikerült megállapítani, hogy a tetes idb. Rágyánszky János szarvasi lakos volt. — Li-ka János szarvasi lakos udvarából Arnoczky János szarvasi lakos 10 darab tyukot lopott el. Mikor a piacon értékesíteni akarta elfogták. — Ugyancsak Arnoczky János 2 darab pulykát 2 darab tyukot lopott Slovák Pál takarékpénztári igazgató tanyáján Gombár Mihály cselédje kárára, mint azt az utóbbi vizsgálat kiderítette. — Babinszky János, özv. Kövér Jánosné csabacsüdi birtokán mint kulcsár volt alkalmazva, azonban a reá bízott gabonából nagy mennyiséget lopott el. — Bordács János számadó kanász báró Überacker uradalmából 5 köből árpát lopott.

— **Figyelmeztetés.** Az 1905. évi ebadó kivételei lajstrom Kollár Lajos községi jegyző irodájában van közszemlére kitéve, melyet a hivatalos órák alatt meglehet tekinteni. Továbbá a fegyvertulajdonosok június hó végéig nyújtsák be fegyvereiket, hogy a rájuk eső adót kivethessék, különbeni bírság fizetés alatt.

— **Vizsga.** Folyó hó 12-én hétfőn délután 2 órától iparostanoncziskolai vizsgák tartatnak, melyekre az érdeklődők meghívotnak. Szarvas, 1905. június 9-én. Az igazgatóság.

— **Halálozás.** Özv. Benczur Jánosné, szül. Poniczky Zsuzsana, a „Szarvasi Hírlap“ felelős szerkesztőjének édes anyja június 9-én reggel 6 órakor szívszélhűdés következtében 74 éves korában elhalt. Temetése nagy részvét mellett ment végbe.

— **A gőzgépezők és kazánfűtők** vizsgáló bizottsága június hó 18-án Csabán képesítő vizsgálatot tart. A vizsgáznai akarók kellően felszerelt kérvényeiket a m. kir. iparfelügyelőséghez — Arad, Rákóczy-utca 20. szám, I. emelet, nyújtsák be.

— **Eljegyzés.** Steiner Andor helybeli tekintélyes kereskedő eljegyezte Szalay Ilonkát Magyar-óváról Gratulálunk.

— **Német nyelvbeni oktatás.** Glück Zsigmond helybeli izr. tanító ajánlkozik a nagy szünidőre kezdőknek és haladóknak a német nyelvben előnyös feltételek mellett alapos oktatást adni. Felkérhetnek tehát azon t. szülők, akik gyermekeiket eme modern nyelvben taníttatni óhajtják, sziveskedjenek nevezett tanító úrnál ez iránt minél előbb jelentkezni. Mi akik Glück tanító úr a német nyelvbeni jártasságáról tudomásunk van, lelkiismeretes és módszeres oktatásáról szép eredmény várható.

— **Zenetanfolyam.** Békefi Pál. budapesti zenetanár a szünidő beálltával hegedű tanfolyamot nyit július 1-től. Csoportos órára tandíj egy óra 6 kor. (oktatás 3-szor hetenkint.) Magánórák havi díja megállapodás szerint fizetendő. A jelentkezések mátol fogva a kiadóhivatalunkban történnek. A kiváló hegedűművész tanfolyama iránt azt hisszük általános lesz az érdeklődés városunkban is, mi a magunk részéről, országos

körútját kísérő elismerés alapján a közönség pártfogásába ajánljuk.

— **Kinevezés.** A vármegye főispánja dr. Jancsovics Emil ügyvédjelöltet Békésvármegyéhez közigazgatási gyakornokká nevezte ki s szolgálattételre a vármegye alispánja mellé osztotta be.

— **Uj ügyvéd.** Bleuer Lajos dr. ügyvédi irodát Békésen II. ker. Körösszél-utca 5. szám alatt a napok megnyitotta.

— **Házasság.** Szabados József békési takar kpénztári tisztviselő Tótkomlósan oltárhoz vezette Povázsay Margitot, Povázsai Mihály nyugalmazott jegyző leányát.

— **A városi ártézi uszoda megnyílt** és a nagy érdemű közönség rendelkezésére áll naponta. Nők részére: délelőt 8-tól 10-ig, délután 3-tól 6-ig. Férfiak részére: reggel 5-től 8-ig délelőt 10-től délután 3-ig, délután 6-tól este 9-ig. Árak: ruhával 40 fillér raha nélkül 20 fillér.

— **A valódi hirneves málnási sigula (székely)gyógyforrás viz kapható: Vitális János üzletébe. Mezőtúron: Bordás Lajos üzletében és minden fűszerüzletben.**

## CSARNOK.

## Az én dalom.

Fülemben néha busan, halkan  
Meg-megesendül egy röpkte dallam  
Álmatlan hosszú éjeken —  
És úgy rémlik, hogy egyszer — régen  
Valamely csöndes, hosszú éjen  
Már hallottam bus énekem.

Oh, nem tudom már, hol hallottam  
De szívem so'tszor meg-megdobban  
Magános hosszú éjeken —  
S tört hangjai a régi dalnak  
Sirva—zokogva felrivalnak,  
De dalom teljes nem leszzen.

Talán mikor majd eltemetnek  
Végén a földi küzdelemnek  
Egészszé lesz bus énekem —  
S ha rámborul az éjék éje  
Akkor cseng föl az ének vége,  
Mert a bus ének életem . . .

LANTOS.

Felelős a szerkesztésért Sámuel A. a kiadó.



ék. Csak alig beszéltek. A rideg kopár vidék hangulata ránehezedett borongó lelkükre és úgy érezték hogy nincs mondani valójuk egymásnak. Majd ott, odaát, a nagy vizen túl jobb kedvük lesz, mert az odavaló urak a munkát megfizetik.

Egy hitvány falu előtt megállt a vonat. A templom ott állt az állomás mellett, és kicsiny piszkos horvátok tolongtak fel s alá a templom előtt. Csönd volt az állomáson és tisztán kivehető volt a panaszos harangszó.

Gerendás Lencsés István keresztet vetett magára. — Pünkösdi van mondtotta. Itt a vasuton úgy él az ember, akár a pogány.

Az emberek keresztet vetettek és kiki a hite szerint rövid imát mondott.

Gyönyörű szép Pünkösdi napja áhitatott keltett a rabszolgavásárra az éhhalál elől menekülő emberek szívében.

Fü Andris asszonya, egy sovány köhögős menyecske, panaszosan szólt:

— Nálunk bizony szebb a pünkösdi. Egy rózsát se látok itt. Egész mas ez itt, mint odahaza.

Fölbug Juhász Péterné:

— Bizony jobb lett volna odahaza bevárni a Pünkösdiöt. Imádkozhattunk volna a Krisztushoz, hogy szerencsénk legyen.

— Imádkozhatsz itt is hugom, szólt az öreg Galambos. Az Isten mindenhol ott van, ha akar. Ahol nem akar, ott az imádság úgy sem használ.

— Ne mondjon ilyet, mert megveri, riadt föl az asszony.

Jobban már nem verhet, feleli az öreg.

És aztán megindul a beszéd.

Milyen is lehet most odahaza a Pünkösdi? Erről folyik a szó. Mit mondhatott a pap a prédikációjában.

Bizonyosan azt, amit tavaly mondott, de az nagyon szép is volt. A legények bizonyára kint jártak

már a majordulóban, ahol vadon nőnek a szép pünkösdi rózsák és elhozzák a leányoknak. Föltűzik a hajukba, kinek minél pirosabb a rózsája, annál hűségesebb a szeretője. Most talán már táncolnak is a Csü-lők zsidó kertjében és mulatnak. Jó kedve van a fiataloknak, akármilyen szomorú is az élet. Az öregek, kivált a gazdák kisétálnak a földre és nézik mint nő az ég felé az áldás, ami csak a gazdagoknak jut. Buza buza mindenütt, amerre a szem ellát, pipacs, kikerics virít közte hébe-hóba és az érlelő forró napsugárban gyönyörű délibáb játszik a Nyírségi világban . . .

Ha rossz is, ha szomorú is az élet a Nyírségen, mégis csak jobb talán odahaza, odahaza . . .

Mi lesz velük a kietlen idegenben, ahol még soha nem jártak, amiről még soha nem is álmodtak? Odahaza legalább tudták, hogy hol fognak fektetni, ha vége lesz a földi szenvedésnek. De most már ezt se tudják. Tengerben-e, földben-e, bányában-e, hol fognak elpusztulni?

Pünkösdi tüzes nyelve megszólalt lelkükben és kínos, keserves dolgokat beszélt. S ahogy könyben uszó szemekkel rámeredtek az izzó fénysugarakban reszkető hegyekre, úgy érezték, hogy soha, még az övéik sírjánál sem fájt úgy a szívük, mint most, piros Pünkösdi napján.

Útek sirva, magukba roskadva a kivándorlók. elhallgatott a beszéd, mintha csak robogó, előkkel meg-rakott sirtolt lenne ez a szágaldó vonat.

Merészlet kanyarult a gőzparipa. A hegyek elmaradnak. És egyszerre harsogó, szilaj kiáltás hallatszlik, fölriasztja a roskadt utasokat:

— A tenger! a tenger!

Az ablakoz rohannak, Mélyen aluttak bontakozik ki vakító sugárözönben a csendes, a nyájas, a végtelen kék tenger, a rejtélyes, az ismeretlen jövő.

Szinte felfaják szemekkel a nagyvizet, megkín-zott lelkük beleszédül az ösmeretlen rémekkel fenye-gető jövőndöbe, KONDOROS GÁSPÁR,

## Csépléshez

szenet hol szerezzük be??

**Buk Adolfnál Szarvason.**

Miért éppen ott??

Mert **Buk Adolfnak** van kizárólagos képviselése a

a salgótarjáni, a petrosényi, vulkáni, luppényi és a Magyar általános kőszén-  
bányától sajtolt bricket szénre.

Ugy az olcsóbb mint a drágább porosz szenekből összeköttei vannak.

**Buk Adolfnál** a csépléshez a szenet már azért is ajánlatos beszerezni, mivel egész vagon rakományt teljes hányai áron árusít és a még hiányzó mennyiséget a saját raktárából ugyanazon az áron adja a vagon-rakomány vevőinek

**BUK ADOLF,**  
szén és tűzifa kereskedő  
**S Z A R V A S O N .**



Néhány  
napig  
látható!

## MUZEUM!

Életnagyságú mechanikusan mozgó alakokkal és érdekfeszítő látványosságokkal.

UJ! UJ! UJ!  
Az orosz-japán háború összes eddigi véres csatái.

Port Arthur bombázása és bevétel.  
Stössel és Nogi találkozása.

Szenzációs látványosság! Az e hóban Mukdennél történt óriási véres és borzalmas mészárlás.

A belépti-díj csak 15 krajczár, gyermeknek és katonának 10 krajczár és minden egyes látogató azonkívül értékes ajándékot kap.

Számos látogatást kér:

SCHEER KÁROLY, tulajdonos.

Tisztáláshoz csak



**Globus**  
Tisztító kivonat

használati utasítás  
a világon

## BORSITZ postafőnöknel

költözködés folytán, butor  
és több más ünnepek után

eladó.

Csász. és kir. udvari műasztalosok, kárpitosok  
és diszítők

## Fodor Mihály Utódai

BUDAPEST

f. é. május 1-seje óta

kizárólagosan **IV. Váci-utca 24.**

Interieurs. Művészies kivitelű diszes és eg, szerű  
berendezések eredeti tervek szerint

Cséplőgéptulajdonosok és cséplető gazdák

b. figyelmét van szerencsém felhívni, az általam létesített

**gépolaaj és tovattaszir**  
**raktáromra.**

Az olaj minőségéért teljes szavatosságot vállalok,  
az árakat pedig oly jutányosan szabtam meg,

hogymely budapesti cégnél, itt Szarvason

öt koronával adhatom olcsóbban.

Raktáromon van közönséges cséplőgépolaaj,

olovin-gépolaaj, motor-olaj, valvolin cylinder-olaj,

gépkenőcs és Isolvit kazán köoldószer.

Raktáromnak szives megtintését, és b. megrendelésüket kérve

**BUK ADOLF**

gardasági gép és olajkereskedő  
Szarvas, piac-tér.

## KLEIN ADOLF

helybeli rabbinál egy

jókarban levő zongora

költözés miatt, minden

elfogadható áron eladó.

Egyedül valódi

## THIERRY-FELE BALZSAM



Ezen balsam belsőleg és külsőleg hat. Tulajdonságai; 1. Utólérhetetlen hatású gyógyszer a tüdő és mell betegségéinél, enyhíti a katarhust, csillapítja a köpködést, megszünteti a fájdalmas köhögést, meggyógyítja az idülté vált ilyen betegségeknek is. 1. Kitűnő hatású torokgyulladásnál, rekedtségénél és minden torokbetegségénél stb. . . Mindenféle lázt alaposan elűz. 4. Meglepően gyógyítja a máj, a gyomor és has minden betegségét különösen gyomorgörcsőt, kolikát és csikarásokat. 5. Megszünteti a fájdalmat, gyógyítja az arany eret Hémorrhoidát. 6. Hajtó és vértisztító hatása van, tisztítja a vesét, megszünteti a hypochondriát és melankoliát, erősíti az étvágyat és az emésztést. 7. Kitűnő hatása van fogfájásnál, lyukas fognál, szájszájnyél és minden fog- és szájt betegségénél megszünteti a felhűgést a száj és gyomor rossz szagát. 8. Kitűnő szer férgék, pántlika gilisztá, epilepszia és nehézkort 9. Külsőleg csodálatos gyógyszerül szolgál mindenféle sebnél, uj és réginél, forradás orbáucz, hőkiütés. fisztula, ragya, égési seb, fagyos tagoknál, rüh, var és kiütések, kirepedezett durva kéznél stb. megszünteti a fejfájást, fülugást, szagatást, köszvényt, fülfájást stb. a miről a részletes használati utasítás teljes felvilágosítást nyújt. Olyan gyógyszer, melynek semmi családban különösen influenza-, cholera- és más járvány ipején mint első segélynek nem szabad hiányoznia. Figyeljük mindig a zöld védjegyre, mint főtebb látható! Gzim; **Thierry A. „Védangyal“ gyógyszerháza Pregrad bei Rohitsch** 12, kis, vagy 6 kettős üveg ára bér.mentve Asztria—Magyarország minden államására 5 kor. Bosznia—Hercegovinába 12 kis vagy 6 kettős üveg 5 kor. 60 fill. Kevesebb mint 12 kis vagy 6 kettős üveg nem küldetik. Csak a pénz előleges beküldése ellenében vagy utánvétellel.

### Schutzengel-Apotheke des A. Thierry in Pregrada bei Rohitsch.

Hamisítványok és hatóságilag nem engedélyezett balsamok más védjeggyel vétele és újra eladása törvényileg tilos. Oly rendelések, melyekkel a pénz egyidejűleg utalványozva van mindenek előtt, rögtön elküldetnek.

Az egyedül valódi

### Thierry-féle centifolia kenőcs

ereje és hatása.

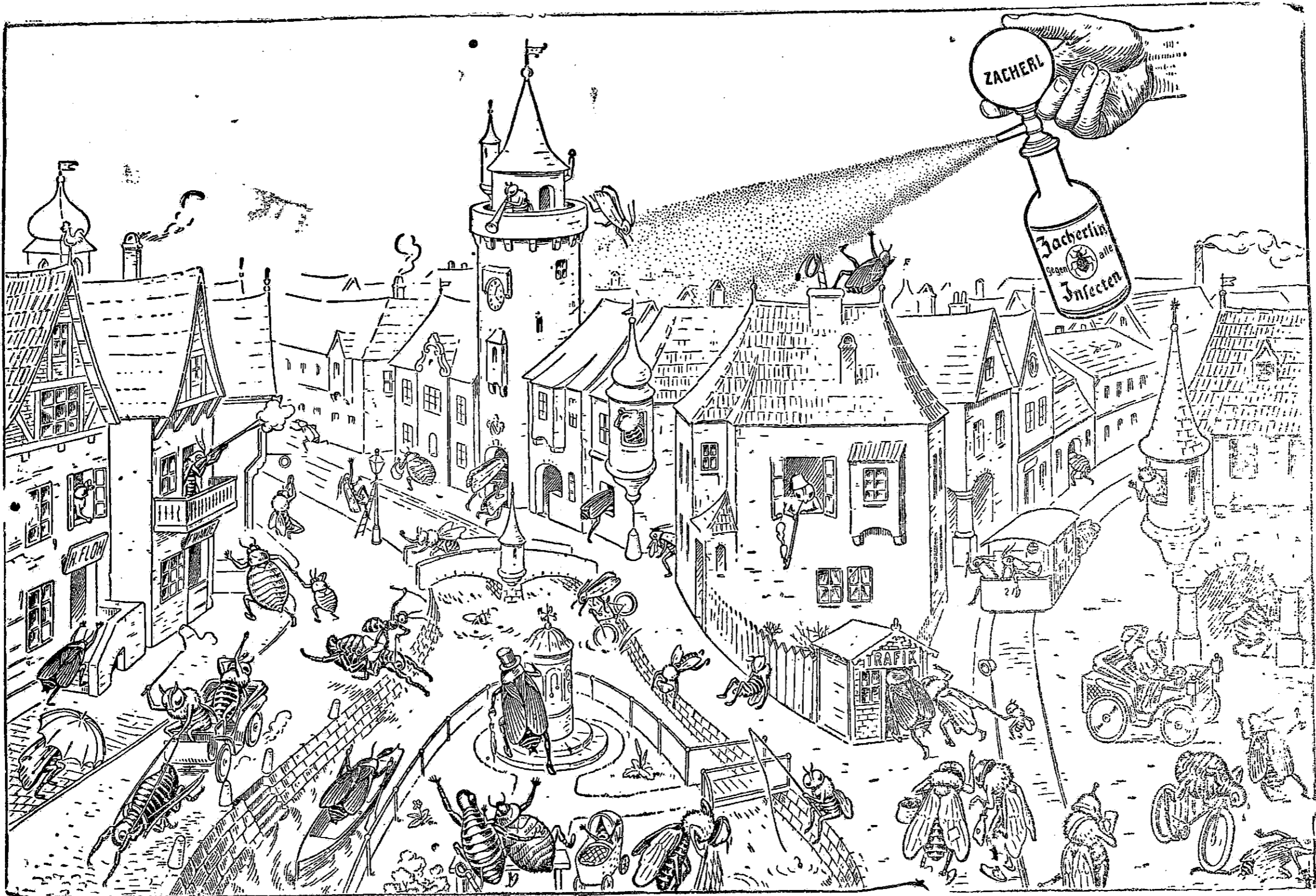
Ezen kenőccsel egy 14 éves, gyógyíthatatlannak tartott csontszu teljesen meggyógyult, utjabban pedig egy 22 éves, súlyos rákszerű betegség.

Megakadályozza a vérmergezés, műtétet fölöslegessé tesz.

A valódi centifolia kenőcs alkalmazást nyer; a gyermekágyas asszonyok mellgyulladásánál, a tejfőzés megakadásánál, mellkeménykedésnél, orbácnál, mindenféle régi bajnál, nyílt láb vagy csontnál, sebeknél, sós csusz, dagadt lábnaál, még csont szu. nál is; ütött-, szart-, lött-, vágott- és zuzott sebeknél; minden idegen test kivevésére, mint: üveg, faszilánk homok, vágószér, tüske stb. minden fekélynél, kelevény, karbunkulus, vadképződményeknél, még ráknál is, uj és körömméregnél, hólyagnál, sebesező lábnaál, mindennemű égési sebuél, elfagyott tagoknál, a betegek fekvés okozta felsebedéseknél, keléseknél a nyakon, vérkeleéseknél, a gyermekek fülfájásnál és sebeinél, stb. Legjobb szer ovarcsipés ellen, **tyukszem** ellen. 2 doboznál kevesebb nem küldetik, Szátküldés csak a pénz előleges beküldése ellen vagy utánvétellel 2 tégely ára 3 kor. 60 fill. Minden tégelybe be kell égetve lenni a cé gnevenek. **Schutzengel-Apotheke des A. Thierry in Pregrada.** Egyedüli beszerzési forrás: **Schutzengel-Apotheke des A. Thierry in Pregrada bei Rohitsch.**

**Tejjes meggyőződést** szerzhet rögtön arról, hogy Thierry A. gyógyszerész balsama és centifolia kenőcse megbecsülhetetlen szerek, ha megszerzi a családi tanácsadó, mely több ezer eredeti hálajratot tartalmaz. Ezen könyv megküldése bérmentve történik 40 fillérnek pénzben vagy bélyegben való beküldése ellenében. A balsam megrendelői a könyvet megküldésük díjtalanul mellékelve. Az én egyedül valódi készítményeim hamisítót és a hamisítványok ársítót kérem megnevezni, a büntető törvényeszeki intézkedések megtétele végett.

Raktár Bupapesten, **Török József gyógyszerháza, és D. Egger Leó gyógyszerháza, Vértés. L. Lugos és minden más gyógyszerháza.**



Ha látok oh Zacherlin, a szívem is dobban.  
De nem fogadlak el ha kínálnak tokban.  
Tokban a mi van, haszontalan díb, dáb;  
Attól ugyan nem döglök, se féreg, se a sváb.

Zacherlin üvegben! Ez az igazi szer!  
Legyen áldott a ki készít, százszor és ézerszer  
S valahol függ a Zacherlin plakát:  
Ott kapható Zacherlin egész éven át.

<p>Oltóság! erkliismeretesség!</p> <p>Saját érdekében hirdessen kizárólag <b>LEOPOLD GYULA</b> Budapest, Erzsébet-Árút 52.</p> <p>Szakavatottság Pontosság!</p>			
<p><b>MINDEN HÖLGY ELŐNYE</b></p> <p>oltson és a mellett mégis divatosan és elegánsan ruházkodni.</p> <p><b>Saját érdekében</b></p> <p>kérje ezért dűstartalmu <b>mint a-gyűjteményünket,</b> melyet megtekintés végett ingyen és bérmentve küld a <b>WIENER MODEN UNION</b> Bécs, I., Schottenring 10</p>	<p><b>VÉRSEGENYVÉG, ÉTVÁGYTALANSÁG, IDEGENSÉG</b> gyógyítására és gyenge gyomruk erősítésére a leghatásosabb kezeletűn a <b>KRIEGER-féle TOKAJI CHINA-VASBOR.</b></p> <p>Valódi tokaji borból készült, tehát nem tévesztendő össze más készítménnyel. Rendkívül kellemes ízű, erősít, tisztítja a vért. Kis üveg ára 3-20 kor. Nagy üveg 6 kor. - Kapható győgytárakban. Postán küldi. <b>KORONA-GYÖGYSZERTÁR</b> Budapest, Kálvin-tér.</p>	<p><b>SZIMON ISTVÁN FÉLE GYÖGYERJŐ SOS-BORSZESZ</b></p> <p>Ősfrangú kenes hevívíz győgytűrdő páratlan gőzfűrdővel, legmodernebb közös és külön iszapfűrdőkkel, pompas ásványvíz-uszodákkal, kád-, hőlég-, villamos víz-, szénsavas- és napfürdőkkel.</p> <p>200 kényelmes lakoszobával. A legszolidabb kezeletés.</p>	<p><b>Szőnyegek</b> takarók függönyök bútorszofovek esztkellőgönyvök</p> <p><b>S. SCHEIN</b> os. és kir. ház udv. száll. WIEN, I., Bauernmarkt 12. Dűjartalmú köpces <b>ARIEGYZER</b> ingyen és bérmentve.</p>
<p><b>Császárfűrdő</b></p> <p>téli és nyári győgyhely <b>BUDAPESTEN.</b></p> <p>Prospektus kívántra ingyen és bérmentve.</p>	<p><b>Ön nagyon idősnek látszik! Fesse haját a CZERNY-féle Tanningene HAJFESTŐ-SZERREL</b></p>	<p><b>SMITH PREMIER</b> képviselőik kerestetnek.</p> <p><b>SMITH PREMIER N° 5</b> képes árjegyzék ingyen.</p> <p><b>AVILÁG LEGJOBB IRÓGÉPE</b></p>	<p><b>BALASSA FÉLE UGORKATE</b></p> <p>Pattanás, kiütés, szeplő, májfolt, sőt ránczok is eltűnnek az arczról a valódi angol használatá által. Egy üveg ára 2 korona. Hozzá ugorkaszappan 1 k, pűder 1-20, K.</p> <p>Főszékül: <b>BALASSA KORNÉL</b> győgyosztára Bpest-Erzsébetfalva.</p>
<p><b>PLATSCHEK VILMOS</b></p> <p>elismeret legolcsóbb, legszolidabb <b>FÉRFI- és GYERMEK-ruha áruháza</b> Budapest, IV., Központi Városház. (Károly-körút).</p>	<p><b>Dr. Kovács</b> kőspanatja 3 nap alatt biztosan hat. Tégelye K 1-20. Dr. Kovács győgytára Bpest, Útér 17.</p>	<p><b>HÓTEL PÁRIS</b> SZÁLLODA</p> <p>Stilizálta SIMON PÁL. BUDAPEST, VI., VACZI-KÖRÚT 23. SZ.</p> <p>100 szoba 2-20 K-ól fejlebb kizszoigálással és villanyvilágítással együtt. Fürdők, elegáns kávéház, étterem és sörcsarnok a házban. Villamos vanati öngyűlöhely az összes pályaudvaros és hajó áll.</p>	<p><b>KATZER</b> részv. társaság megóvó-intézete az első és legnagyobb. 1/4 millió részvény-tőke.</p> <p>Budapest, Ó-utca 42, 44 (szállást ház), 45, 46, és Új-utca 43.</p> <p>Katzer szőrmeárú az egész világon el vannak terjedve és elsőrangúak.</p>
<p><b>KISS SZERENCSEJE NAGY VÁSÁROLJON CSAK KISS-FÉLE SZERENCSE-SORSJECYET KISS KÁROLY ÉS TÁRSA</b> BUDAPEST, ERZSÉBETKÁROLY</p>	<p><b>A MÁLNÁSI SICULIA GYÓGYFORRÁS</b></p> <p>kiváló összetételű égvényes sós savanyúvíz, amely tapasztalatom szerint megbízható győgyhatással bír a légzőszervek, valamint a gyomor és bélesatorna hurutos bántalmainál, ugyszintén a húgy és ivarszervek hurutos és vérpangásos bántalmainál is. Jó hatást gyakorol továbbá a belek atoniája és a hasi vérbőségéből eredő májbajok ellen. A „Siculia”-forrás belső használatának fűrdéssel való egyesítése oszlató hatást fejt ki a női medenceze részvelek idült izsadmányainál. A tüdőgümőkör kezdetleges eseteiben, valamint a gümős-görvű és nyirkmirigy daganatok ellen jó sikerrel alkalmazható. Czéltszerű segédeszköz képez az elhízás és idült köszvény győgyításában is. Ezen sokoldalú használhatóságánál fogva méltán számot tarthat az orvosok figyelemre. Budapest, 1905. január 8.</p> <p>Dr. Korányi Frigyes, egyetemi tanár, lérendüházi tag, a M. Tud. Akad. tagja, stb. stb.</p> <p>Szektől a kezelő tulajdonos „SICULIA” természetes szénsavat sűrű gáz r. t. MÁLNÁSFÖRDŐN Háromszék vm. Csal: SICULIA, MÁLNÁSFÖRDŐ. Fővártárak Budapestben: IV., Múzeum-körút 7., és minden nagyobb városban.</p> <p>Kérlek a SICULIA névre figyelem!</p>	<p><b>Szénásszab. Árpád RAJZ-ESZKÖZ</b> az összes közép-iskolákban a legjobban be- vált <b>MAGYAR KÖRZÖ</b> MINDENÜTT KAPHATÓ!</p>	